

EDITORIALA

Zaharrak berri

Broma gutxi onartzeko gaude langileok. Sortu duten krisiaren ondorioak larrutik ordaintzen ari gara, inolaz ere krisiaren eragile eta errudun ez bagara ere. Ez bakarrik lan baldintzetan, bizi baldintzetan ere nabarmenki jasaten ari gara beste batzuen zekenkeria. Halaxe da, bereziki patronalari begiratzen badiogu.

Askotan esan badugu ere, geroz eta nabarmenago ikusten dugu zein jokaera mota darabilen patronalak enpresetan. Enplegua eta langabezia biak erabiltzen dira langile klasea mehatzatzeko. Kalitate eskaseko enpleguak aspalditik baztertu zituen aldi baterako enplegua zituzten langileak –gazteak bereziki– enpresetatik. Hori gutxi balitz, espedienteen ugaritzeak ustez enplegu egonkorrrak zirenak ere kaleratzea ekarri du. Guzti hori gertatu bada ere, patronala ez da asetzen. Beren asmoetarako badauki administrazioaren eskuzabaltasuna bere alde dagoela eta honek ez duela inongo galgarik jarriko. Horregatik ari da, modu erasokorrean, krisialdiaren hurrengo eguna prestatzen. Modu horretan ulertu behar dira sindikatuen buruzagitzaren aurka oldartzeko eman duten aholkua edo negoziazio kolektiboa desagertarazteko egin dituen adierazpenak eta flexisegurtasunean inguruan zabaldutako planteamenduak.

Aurreko esperientziei heltzen badiogu, badakigu nor ateratzen den indarturik: patronala. Horregatik guztiz beharrezkoa zaigu negoziazio kolektibo indartsua gure lehentasunen erdian kokatzea. Gure lan baldintzen hobekuntza bermatzen ez dugun heinean, langilea aterako da kalteturik. Beraz, ezinbestekoa zaigu soldaten igoerak aldarrikatzea; laneguna murriztea enplegua sortzeko bidean; lan iraunkorra sustatzea eta kontratazioan ematen den iruzurra borrokatzea...

Guzti horri aurre egiteko, aurki hasiko den negoziazio kolektiboan jarri behar ditugu gure indarrak eraginkorrrak izate aldera. Ez da erraza izango baina asko dugu jokoan. Egin behar horretarako langileak prestatzea eta antolatzea dira gure lanik premiazkoenak.

Gehiengo sindikalaren deialdiarekin bat eginez jendetza bildu zen urriaren 17an Donostiako kaleetan

“IRTENBIDE DEMOKRATIKOA EXIJITZEN DUGU”

ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, EHNE eta Hiru sindikatuen deialdiari erantzunez milaka eta milaka herritar bildu ziren urriaren 17an Donostian, iragan astean izandako ezker abertzaleko hainbat kideren atxiloketak salatzen. Aspaldiko manifestaziorik jendetsuena izan zen; burua amaierara heldu zenean baziren ibilbidea egiten hasi gabe zeuden lagunak.

Manifestazioa 17:00tan hasi zen, Ondarretako tuneletik. Sindikatu deitzaileen bina kidek eraman zuten *Askatasunaren alde, eskubide guztiak guztiantzat* zioen pankarta. Euren atzean jende uholdeak gehiengo sindikalak egindako deialdiarekin bat egin zuen, hainbat alderdi eta eragile barne.

LANGILEEKIN KONPROMISOA

ELA eta LABeko idazkari nagusiak, Adolfo Muñoz, Txiki, eta Ainhoa Etxaide, hurrenez hurren, izan ziren manifestazioaren ostean komunikatua irakurtzeaz arduratu ziren lagunak. Adolfo Muñoz Txiki eskerrak eman zizkien lehenik Donostian bildutako milaka lagunei. ELAko idazkari nagusiak gogor salatu zituen ezker abertzaleko kideen atxiloketak, eta Espainiar Estatuak ideia jakin batzuk dituzten herritarrei parte-hartze politikorako duten eskubidea ukatzen diela gaineratu zuen.

“Espainiako estatuak ez du onartzen errealitate nazional desberdinak daudenik; are gutxiago Euskal Herria bera. Estatuak, joan den astearteko ekintzen bitartez, berretsi egiten du euskal gizarteari eskaintzen dion irtenbide bakarra gatazka luzatzea dela, eta ez dagoela irtenbide demokratikorako aukerarik”.

Muñozek onartu zuenez kezkatuta dago Espainiar Estatuaren jarrera errepresiboa ikusirik, baina gehiengo sindikala ez dagoela etsitzeko prest gaineratu zuen. “Gehiengo sindikala osatzen dugun sindikatuok, ezberdintzen gaituena alde batera utzita, egoera hauen aurrean analisiak konpartitu eta manifestazio hau elkarrekin deitzeko gai izatea erabat positiboa dela pentsatzen dugu. Manifestazio hau deitu dugunok ez gaude egoera hau onartu eta etsitzeko prest. Gatazka honi irtenbide demokratikoa bilatzeko gure konpromisoa berresten dugu eta euskal langile klaseari gure konpromisoari eutsi diezaiola eskatzen diogu”.



SOLIDARIDAD Y DENUNCIA

El pasado 17 de octubre Donostia acogió la mayor movilización de los últimos tiempos. Convocados por los sindicatos ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, EHNE e Hiru miles de personas se manifestaron contra las últimas detenciones de destacados miembros de la izquierda abertzale. Al final de la manifestación Adolfo Muñoz, Txiki, secretario general de ELA, y Ainhoa Etxaide, secretaria general de LAB, leyeron un manifiesto de denuncia.

El secretario general de ELA exigió la puesta en libertad, de manera inmediata e incondicional, de todos los detenidos. “De ellos sólo se predica su actividad política, y el ejercicio de una libertad fundamental no debería ser causa de detención en un sistema democrático”.

“Estas detenciones –añadió– sólo se explican desde la actitud política que tiene el estado español de negar el derecho a la participación política de quienes profesan unas determinadas ideas”.

ELA CONDENA LAS DETENCIONES DE DIRIGENTES POLÍTICOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE

En opinión de ELA, quien ha decidido estas detenciones de dirigentes políticos de la izquierda abertzale, ha actuado atendiendo a impulsos políticos y no quiere una solución; no desea que se recorra el camino necesario para llegar a una solución al conflicto político. La detención de personas civiles comprometidas con ese objetivo representa un ataque inaceptable a los códigos mínimos que un proceso de esta naturaleza demanda.

ELA desea denunciar, una vez más, la instrumentalización con fines políticos de la Administración de Justicia. Padecemos una legislación especial que, administrada por tribunales especiales, rebosa excepcionalidad y que carece de la mínima garantía cuando se trata de conflictos jurídicos que afectan políticamente a Euskal Herria. Para definirlo objetivamente, estamos ante un poder judicial más preocupado por la presencia de las televisiones en el lugar de las detenciones, que por aplicar justicia.

Un hecho de esta naturaleza debería llamar la atención a las democracias de nuestro entorno. El estado español

ha decidido no dar una salida democrática a sus conflictos nacionales internos y desarrolla una dinámica represiva sin parangón en la Unión Europea, contraria a los más elementales derechos y libertades y a los principios del garantismo judicial. Estamos ante un estado a quien le vale todo, que no tiene medida democrática y cuyas actuaciones son compartidas por todos los poderes.

A juicio de ELA todo parece indicar que los poderes del Estado están más cómodos con la actual situación de bloqueo y de no salida. Nosotros no. Es necesario preguntarse: ¿Qué pretende reforzar el Estado con estas detenciones? ¿Qué escenario se quiere provocar cuando, cuando con actuaciones como éstas, el Estado aparta a personas que han manifestado su compromiso con una apuesta civil?

ELA anima, no obstante, a recorrer ese camino. Es imprescindible. Es el deseo mayoritario de la sociedad vasca; un deseo con el que ELA, también en los escenarios más difíciles, está comprometida. Este es, precisamente, el camino que más incomoda al Estado y a quienes han dado por descontado

que la situación de polarización actual sobre la violencia no tiene alternativa.

ELA desea manifestar su solidaridad con las personas detenidas y se da por interpelada, por un lado ante la gravedad de estos hechos y, por otro, para compartir el grito de denuncia que esta situación requiere.

COMITÉ EJECUTIVO DE ELA

Helburu politikoekin konpromisoa duten herritarrak atxilotzea honelako prozesu batek beharrezko dituen kode minimoen kontrako eraso onartezina da



Empleo Enplegua

La mayoría sindical denuncia la financiación a empresas privadas para que realicen contratos precarios, sin garantía de futuro y para actividades que deben ser cubiertas por la administración pública

EL DIÁLOGO SOCIAL FOMENTA CONTRATOS PRECARIOS



El Gobierno Vasco ha anunciado un acuerdo con la patronal y los sindicatos CCOO y UGT para subvencionar la contratación de personas que reciben la Renta de Garantía de Ingresos o que están en el paro y reciben prestación contributiva –es decir, o cobran prestación asistencial o no cobran nada–. Para la mayoría sindical vasca es inaceptable que se subvencionen contratos precarios con 63 millones de euros. Este acuerdo, producido en el

denominado *diálogo social*, no es sino una nueva cesión a la patronal, que ha logrado el objetivo que buscaba: financiación pública en el diálogo social.

Para denunciar este nuevo escándalo, los sindicatos ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, EHNE e Hiru ofrecieron una rueda de prensa el pasado 8 de octubre en Bilbao. En opinión de Mikel Noval, responsable del área social, “es un escándalo que el Gobierno Vasco destine a empresas 1.500 euros al mes para contratar personal. De esta forma, la contratación de estas personas le va a salir prácticamente gratis a muchas empresas, sin que tengan que realizar ningún esfuerzo”.

Noval denuncia que no se generarán empleos de calidad ni estables. “Se subvencionan puestos de trabajo temporales, sin ningún futuro de estabilidad. Y todo esto con grandes cantidades de dinero público. Estas subvenciones a empresas privadas se van a dar con la genérica condición de que la actividad que vayan a desarrollar sea calificada por el ayuntamiento correspondiente como de interés general o utilidad social. Esto es inaceptable, la mayoría de estas actividades deberían ser cubiertas por la administración pública”.

LA ALTERNATIVA DE LA MAYORÍA SINDICAL VASCA

ELA, LAB, ESK, STEE EILAS, EHNE e Hiru exigimos la no puesta en marcha de este plan, y la aplicación de alternativas encaminadas al aumento de la protección social y a una mejora de los servicios públicos y del empleo en los mismos. Es necesario un cambio de rumbo de la política social. Es a estas políticas a las que hay que destinar los 63 millones de euros y muchos más.

En concreto, exigimos:

1. Más gasto social

- Ninguna persona sin protección por desempleo.
- Salario social por encima del umbral de la pobreza. Garantizar la Renta de Garantía de Ingresos para toda la gente a la que esta crisis está dejando en la cuneta, así como un complemento de vivienda digno y recursos suficientes para cubrir todas las peticiones de Ayudas de Emergencia social.

2. Mejora de los servicios públicos y aumento del empleo en los mismos

- Sanidad, educación y servicios sociales (residencias, centros de día).
- Empleo de calidad, digno y estable.

Onartezina da administrazioak bete beharko lituzkeen zerbitzuak betetzeagatik empresa pribatuak saritzea

Gobernuek, patronalek eta CCOO eta UGTk 'gizarte elkarrizketa' deitzen duten horrek lan baldintzen okertzea dakar

El cierre de la Residencia-albergue de Plentzia provoca el traslado de una treintena de trabajadoras y trabajadores y deja sin servicio a miles de usuarios

UN SERVICIO PÚBLICO MENOS



La Diputación de Bizkaia anunció en junio que daba por finiquitada la actividad que venía realizando la Residencia-Albergue de Plentzia, dejando sin un servicio bien valorado a lo largo de 20 años a miles de ciudadanos: tercera edad, jóvenes y menores, fundamentalmente. Para Celia Heras, liberada de ELA-Diputación, "a pesar de que nadie de la plantilla haya perdido su trabajo, la decisión es muy grave porque se elimina un nuevo servicio público". Lo sucedido demuestra, además, la improvisación y el ocultismo con el que funcionan las administraciones.

¿Qué razones esgrime la Diputación para justificar el cierre de la Residencia-Albergue de Plentzia?

–Aseguran que el servicio que se ofrece no es el adecuado. Lo cierto es que no aportan ningún estudio ni prueba de que eso sea así. De hecho, a lo largo de estos 20 años de existencia de este albergue-residencia han pasado por allí miles de niños, jóvenes y personas de la tercera edad, y la valoración ha sido positiva.

Y en el hipotético caso de que el servicio que se ofrecía no fuera el adecuado, en nuestra opinión la solución no pasa por el cierre, sino por una remodelación del servicio. En este sentido, merece la pena recordar que la residencia, en su larga trayectoria, ha venido funcionando a pleno rendimiento, y si no se ha aprovechado más habrá sido por la poca capacidad de gestión de los políticos de turno.

En resumen, que las explicaciones dadas por la Diputación de Bizkaia no han convencido a nadie.

¿Qué se esconde detrás de este cierre, entonces?

–Parece que hay intereses partidistas en esos locales; sin embargo, para nosotros lo importante son las consecuencias de esta decisión para los trabajadores/as, que venían desarrollando su labor profesional en este albergue, y para la ciudadanía, como usuaria del servicio.

–Nadie de la plantilla se ha quedado sin trabajo, pero ELA es crítica con el proceso seguido.

–Así es. Es cierto que nadie de la plantilla se ha ido a la calle –esta vez–, pero también es cierto que la Administración no ha tenido en cuenta la situación de estrés y frustración generada entre los trabajadores/as afectados/as, ni las consecuencias que en un futuro puedan acarrear este tipo de prácticas.

En este sentido, no nos parece adecuado que la solución haya sido que los trabajadores fijos hayan sido distribuidos dentro de la Diputación, con cambio de funciones. Por ejemplo, cocineros ahora serán administrativos. A los interinos, por su parte, se les haya mandado al IFAS, en categorías y centros donde entienden que pueden dar un mejor servicio.

Creemos que los trabajadores y trabajadoras no son muebles.

–ELA dijo NO al cierre de la Residencia.

–Así es. Como he dicho al principio de la entrevista, entendemos que no hay razones para este cierre, que no hay ningún proyecto que lo justifique, y nos movilizamos contra esta decisión.

Fuimos, incluso, a Juntas Generales, para recabar el apoyo de los grupos políticos en contra del cierre.

Cuando el 24 de septiembre el diputado general comparece en Juntas afirma que el proyecto está congelado pero, para nuestra sorpresa, el 8 de octubre los trabajadores/as ya habían sido recolocados en otros centros.

Es decir que, una vez más, nos encontramos con unos políticos que dicen una cosa y hacen otra, y optan por el impongo y mando en vez de por la negociación.

–Las Administraciones dan un paso adelante. No se conforman con privatizar servicios públicos; ahora, incluso, los eliminan.

–Nos hablan de cercanía y de eficiencia y, al mismo tiempo, no apuestan por los servicios públicos. No apostar por los servicios públicos es, evidentemente, privatizar servicios; pero aún más grave es suprimirlos.

El cierre de la residencia-albergue de Plentzia es una decisión tomada a espaldas de los trabajadores/as y supone un perjuicio importante al conjunto de la ciudadanía.

–¿Qué lectura sindical hace ELA-Diputación de lo sucedido?

–En primer lugar, que no hay una política clara sobre los servicios públicos. Existe una tendencia a privatizar servicios –en este caso, suprimir– sin un plan general. Se cambia constantemente de opinión. La Residencia-Albergue de Plentzia ha estado funcionando con normalidad, y de un día para otro se cierra.

Existe también una improvisación y un ocultismo tremendo en la forma de actuar de las administraciones.

Este caso es la punta del iceberg de las políticas públicas de la Administración, y detrás de casos como éste está la intención clara de quitarse servicios de encima, a pesar de que sean servicios que funcionan y cercanos a la ciudadanía.

–Si privatizados, ni son más baratos ni funcionan mejor, ¿a qué se debe esa fiebre de nuestras administraciones?

–Existe una razón muy clara, que es quitarse de en medio la negociación colectiva con los sindicatos. Pero, la fundamental, no hay que engañarse, es que esos servicios que se privatizan se derivan a empresas y personas que interesan a las siglas políticas que estén en el poder en ese momento.

En ELA, no nos cansaremos de denunciar y de pelear contra este tipo de prácticas. En ELA decimos NO al despropósito político de privatizaciones y externalizaciones y decimos un NO claro y rotundo a las turbias querencias políticas en contra del conjunto de los y las trabajadoras y en contra de la ciudadanía.

“Bizkaiko Foru Aldundiak Plentziako Erresidentzia-Albergea ixtea erabaki du; zerbitzu publiko berri bat galdu da”

“Ezin dugu onartu Bizkaiko Foru Aldundiak eskaini beharko lituzkeen zerbitzuak enpresa pribatuen esku uztea”

Un millar de delegados/as de ELA y LAB se solidarizaron con las huelguistas de Sabeco; Emakunde, no

UN AÑO EN HUELGA EN SABECO

A rededor de un millar de representantes de ELA y LAB se manifestaron el pasado 16 de octubre en Gasteiz junto a las trabajadoras de Sabeco de Errenteria, que llevan más de un año en huelga para exigir la aplicación del convenio de alimentación de Gipuzkoa y superar así el sueldo de 750 euros mensuales, con las pagas incluidas.

Tras recorrer el centro de la ciudad, los manifestantes se dirigieron hasta la

sede de Emakunde, donde entregaron un documento a los responsables de esta institución, en la que piden que “se deje de ser un mero relator de los problemas y estadísticas y entre de una vez en la dura realidad en la que vivimos las mujeres trabajadoras”. En este sentido, se señala que “estamos ante una grave discriminación de género”.

Por otra parte, las huelguistas subrayaron que tras la oferta de compra por

parte de Eroski del supermercado de Sabeco en Errenteria, el comité de empresa ha presentado a la dirección de la cooperativa Mondragón un documento con sus reivindicaciones.

Sabecoko langileek urtebete daramate greban lan baldintza duinen alde



Janire Dominguez, lan osasun eta segurtasunaren arduraduna

“PREKARIETATEAK JARRAITZEN DUEN BITARTEAN LAN ISTRIPUEK JARRAITUKO DUTE”



Irailaren lehenetik 13 langile hil dira Hego Euskal Herrian lanean izandako istripuen ondorioz, gehienak Bizkaian -8-. Lan segurtasun eta osasun arduradun Janire Dominguezek patronal eta administrazioaren utzikeria salatzen du, eta prekarietatea jotzen du lan istripuen arrazoi nagusi bezala.

-Irailaren lehen egunetik gaur arte 13 langile hil dira Hego Euskal Herrian. Zein irakurketa egiten du ELAk?

-Ez dago hobekuntzarik lan osasun eta segurtasunaren esparruari dagokionez. Datuak esanguratsuak dira oso. Industrian eta beste hainbat sektoreetan aktibitatea jaitsi den arren lan ezbeharrak ez dira proportzio berean jaitsi. Datuak kezagarriak dira oso. Irailetik hona lanean hil diren langile guztiak industrian eta eraikuntza egiten zuten lan, eta datuak aztertuta agerian gelditzen da prekarietateak eta lan ezbeharrak duten lotura handia.

-ELAk askotan salatu du gai hau ez dela lehentasuna ez administrazioarentzat ez eta patronalarentzat.

-Hala da. Orain arte administrazioek eta patronalak garrantzia gutxi eman diote; orain, krisiaren aitzakia-

rekin, askoz ere gutxiago. Prekarietatea dagoen bitartean lan istripuak ematen jarraituko dute. Arlo honetan ez dugu baikor izateko arrazoi handirik. Krisiaren aitzakiarekin euren erantzukizuna saihestu nahi dute bai administrazioak eta bai patronalak.

“Mientras haya precariedad seguirán los accidentes en el trabajo”

“Administraciones y patronal utilizan la excusa de la crisis para justificar su falta de interés en materias de seguridad y salud laboral”

Labur Breves

■ Sanz-en Gobernuaren neurri fiskalak krisia areagotzen dute

ELAren iritziz Nafarroako Gobernuak krisia sorrarazi duten arrazoiak sakontzen jarraitzen du. Proposatu dituen neurri fiskalak lehengoan bidean doaz. Azterketa bulegoko kide Iñaki Zabaletak nabarmentzen duenez proposaturiko neurri fiskalak ez dira Nafarroako langileek behar dituztenak. “Sistema fiskal solidarioagoa behar da, eta diru bilketa Europako batz bestekoarekin bateratu behar da -1.340 milioi gehiago beharko lirateke urtean-, baliabide hauek gastu sozialera bideratzeko”.

Zabaletaren ustez, eraldatze fiskala lanekoak ez diren errenta guztiak preskripzio garaia baino lehen ikuskaraztean eta errenta altuei eta kapitalaren errentei zergak igotzean oinarritu beharko litzateke. “Zehazki, hau da ELAk eskatzen duena: kapitalaren errententzako eskala berezia kentzea eta gehieneko tasa %53ra igotzea,

duela 10 urte Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan zegoen bezala; tasa %35era igo eta Sozietateen gaineko Zergaren kenketak ezabatzea; Ondarearen gaineko Zerga berriz ere jartzea; ondasun handiak dituztenek, zerga gutxi ordaintzea baliarazten dieten ingeniariak fiskala ezabatzea”.

■ Concentración contra el exceso de horas en el sector del transporte

El 13 de octubre, dentro de la campaña que bajo el lema *La fatiga mata* convoca la Federación Internacional de Transporte (ITF), representantes de ELA se concentraron en el Puente de Biriatou. Entre las 8:00 y 9:30 de la mañana repartieron hojas informativas a favor de la limitación de 48 horas de trabajo semanales y contra la desregulación y liberalización del sector entre los transportistas.

■ Hezkuntza Sailak egingo duen Enplegu Publikoko Eskaintza ez da nahikoa

Unibertsitatez kanpoko irakasle publikoen mahai sektorialean Hezkuntza Sailak 2010. urtean egingo den Enplegu Publikorako Eskaintzaren berri

eman du. EPE honetan Bigarren Hezkuntzako 451 lanpostu baino ez dira eskainiko. Eskaintza hau, sektorearen egoera kontuan hartuz gero, ez da nahikoa, inolaz ere.

Gogoan izan behar da, ikasturte honetan, EPE honek eragiten dien kidegoetan, gutxienez 1.968 irakasle ordeko daudela ikasturte eta lanaldi osoko lanpostuak betetzen. Kopuru horri ordezkapen txikiagoak egiten ari direnak gehitu behar zaizkio. Ezin dira ahaztu ere maila hauetako zerrendetan izena emana daukatenak beste milaka batzuk direla. Hezkuntza Sailaren eskaintzarekin ozta-ozta betetzen dira erretiroek eta bestelako arrazoiak eragindako hutsuneak.

EPE hau bereziki arbuizatzeko beste arrazoi bat ere bada: eskainiko diren lanpostuetatik %20 baino gehiagotan ez da ezinbesteko baldintza izango euskaraz irakasteko hizkuntza-eskakizunaren jabe izatea.

■ Actitud prepotente de Adegí

El responsable de negociación colectiva de ELA, Joseba Villarreal, ha mostrado el más absoluto rechazo a dar por cerradas las negociaciones de los ocho

convenios retrasados en Gipuzkoa (Industria del Mueble, Industria del Madera, Cerámica, Derivados del Cemento, Industria del Vidrio, Vid, Comercio del Mueble y Sanidad Privada), tal y como pretende la patronal Adegí.

“Si alguna de las partes ha demostrado a lo largo de todo el proceso negociador su nula voluntad de llegar a acuerdos ha sido la patronal, que a lo largo de todo el proceso ha realizado ofertas absolutamente insuficientes”.

Villarreal ha criticado la actitud de Adegí, que en la primera reunión de la mesa negociadora puso límite temporal para la negociación. “¿Cómo se entiende que nadie pretenda negociar nada de verdad estableciendo de antemano la fecha de finalización e imponiendo los contenidos desde la primera reunión? ¿Qué es lo que persigue ADEGI con esta actitud?”.

“ELA defenderá -añade Villarreal- hasta el final a los trabajadores y trabajadoras afectados por esos convenios, buscando en cada caso la mejor alternativa, así como articulando la defensa jurídica necesaria para defender a los trabajadores y trabajadoras”.

www.ela-sindikatu.org

ELA **astekaria**

Barrainkua 13, Bilbao
Tel. 94 403 77 00
Fax 94 403 77 66

Dep. legal BI-199-00

www.ela-sindikatu.org

**Franqueo concertado
nº 08/207**